

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

CHARTS CORRECTION

Kara Sea

137 Charts 18328(1), 15335(1,2), 15342(1), 13335(3,4), 13336(3,4)

Delete	1. RC (aero)	68°30'29"N	73°34'59"E
	2. Radar station	68°31'49"N	73°21'30"E
	3. RC (aero)	68°30'27"N	73°35'00"E
	4. Radar station	68°31'53"N	73°21'18"E

138 Chart 12318

Delete	1. Buoy	68°15'30"N	77°27'12"E
	2. Legend «missing» at buoy	67°55'00"N	77°19'12"E
	Cancel NM 4780/17(2)		
	3. Buoy, legend «missing»	67°50'00"N	77°19'00"E
	Cancel NM 4780/17(3)		
	4. Buoy, legend «missing»	67°48'24"N	77°19'48"E
	Cancel NM 4780/17(4)		
	5. Buoy, legend «missing»	67°46'24"N	77°21'48"E
	Cancel NM 4780/17(5)		
	6. Buoy, legend «missing»	67°45'00"N	77°23'24"E
	Cancel NM 4780/17(6)		
	7. Buoy, legend «missing»	67°43'52"N	77°24'00"E
	Cancel NM 4780/17(7)		
	8. Buoy, legend «missing»	67°42'28"N	77°25'12"E
	Cancel NM 4780/17(9)		
	9. Buoy, legend «missing»	67°41'42"N	77°31'00"E
	Cancel NM 4780/17(10)		

Black Sea

195 Chart 35107

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 35107 dated 17.11.18 it is announced in Weekly NM No 3 of 19.01.2019.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

196 (T) Chart 35107

Insert

Light buoy, pillar, Y, «X»
topmark, Fl Y 5s

46°33'28.5"N

31°03'23.3"E

197 (T) Chart 35107

Insert

Light buoy, pillar, Y, «X»
topmark, Fl Y 5s

46°33'05.9"N

31°02'43.7"E

198 Chart 38116

Delete

1. Dock between

44°36'06.20"N

33°28'20.62"E

44°36'06.20"N

33°28'22.80"E

44°36'05.40"N

33°28'22.80"E

44°36'05.45"N

33°28'20.70"E

44°36'06.20"N

33°28'20.62"E

Cancel NM 229(T)/16(1)

2. Pontoon, legend «subm.
pontoon» between

44°36'05.17"N

33°28'16.33"E

44°36'04.95"N

33°28'16.88"E

Cancel NM 229(T)/16(2)

3. Pontoon, legend «subm.
pontoon» between

44°36'05.42"N

33°28'16.88"E

44°36'05.42"N

33°28'17.52"E

Cancel NM 229(T)/16(3)

199 Charts 35119, 33106

Insert

Mariculture Area between

45°01'49.7"N

33°30'20.3"E

45°02'52.7"N

33°29'56.3"E

45°03'00.7"N

33°30'41.3"E

45°01'57.7"N

33°31'03.3"E

45°01'49.7"N

33°30'20.3"E

200 Charts 38146, 38114(1-4), 38119(1-4), 38120(1-3)

Delete

1. Pontoon

44°37'08.5"N

33°34'43.3"E

2. Pontoon

44°37'12.0"N

33°34'44.2"E

Insert	3. Floating jetty 19–B between	44°37'07.7"N	33°34'43.0"E	
		44°37'12.6"N	33°34'43.8"E	
		44°37'12.6"N	33°34'44.4"E	
		44°37'07.6"N	33°34'43.6"E	
		44°37'07.7"N	33°34'43.0"E	
	4. Bridge between	44°37'13.4"N	33°34'43.8"E	
		44°37'12.6"N	33°34'43.8"E	
		44°37'12.6"N	33°34'44.4"E	
		44°37'13.4"N	33°34'44.3"E	
		44°37'11.1"N	33°34'44.4"E	
	5. Submerged obstruction, covered 4.7 m depth, legend «concrete mass»			
	Cancel coastal warning NOVOROSSIYSK 425/18			

201 Chart 33112

Insert	Mariculture Area between	44°49.1'N	37°20.4'E
		44°49.2'N	37°20.4'E
		44°49.2'N	37°20.7'E
		44°49.0'N	37°20.8'E
		44°49.1'N	37°20.4'E

202 Charts 35163–INT3877, 32107

Insert	Mariculture Area between	43°30'53.3"N	39°46'48.8"E
		43°31'21.9"N	39°47'27.7"E
		43°30'37.1"N	39°49'03.9"E
		43°29'58.1"N	39°48'15.1"E
		43°30'53.3"N	39°46'48.8"E

Sea of Azov

204 Charts 35144(1), 35145(2), 33147(3)

Amend 1. Table of Channels Information
Channels Information

1	2	3	4
Azovo–Donskoy Morskoy	4.0	70	10–2018
Port Taganrog Approach	5.0	80	12–2011

Cancel NM 520/08(2)
2. Table of Channels Information
Channels Information

1	2	3	4
Azovo–Donskoy Morskoy	4.0	70	10–2018

3. Table of Channels Information
Channels Information

1	2	3	4
Azovo–Donskoy Morskoy	4.0	70	10–2018

Sea of Okhotsk

219 Charts 68225 plan A(1,3), 68225(1,4), 68215 plan Г(1,12), 68257 plan Г(1,5), 63203(1,10), 63206(1,8,11), 63207(1,6,9), 63210(1,7), 62272(2,13), 62273(2,14), 61017(2,15), 61018(2), 61031(2,16)

Insert	1. Submarine cable between	45°13'38.0"N	147°52'13.9"E
		45°13'39.4"N	147°52'08.4"E
		45°13'48.7"N	147°51'27.1"E
		45°13'54.3"N	147°51'05.7"E
	(border of chart 68225 plan A)	45°13'53.05"N	147°51'04.00"E
		45°13'50.1"N	147°51'00.0"E
		45°13'56.0"N	147°50'59.5"E
		45°14'04.0"N	147°50'36.1"E
		45°14'15.7"N	147°50'17.2"E
		45°14'23.1"N	147°50'09.5"E
		45°14'45.4"N	147°49'56.6"E
		45°14'58.7"N	147°49'51.2"E
		45°15'43.1"N	147°49'25.5"E
		45°15'49.6"N	147°49'17.0"E
	(border of chart 68225)	45°15'51.1"N	147°49'15.0"E
		45°16'03.8"N	147°48'58.3"E
	(border of chart 68257 plan Г)	45°16'59.6"N	147°47'45.0"E
		45°17'03.9"N	147°47'39.4"E
		45°18'07.9"N	147°46'12.7"E
		45°18'37.1"N	147°45'01.1"E
		45°18'45.4"N	147°44'10.6"E
		45°18'43.9"N	147°43'31.4"E
		45°17'38.9"N	147°37'54.1"E
		45°17'31.9"N	147°37'07.5"E
		45°03'24.7"N	147°10'31.2"E
	(border of chart 63207)	45°01'00"N	147°08'38"E
		45°00'25.1"N	147°08'10.2"E
	(border of chart 63210)	44°57'00"N	147°05'29"E
		44°55'41.1"N	147°04'27.6"E
		44°50'00.7"N	147°00'01.1"E
	(border of chart 63206)	44°45'42"N	146°56'00"E
		44°42'48.4"N	146°53'18.5"E
		44°32'48.4"N	146°44'00.5"E
		44°32'19.5"N	146°43'44.8"E
		44°22'12.6"N	146°43'46.2"E
	(border of chart 63207)	44°19'24"N	146°43'47"E
		44°18'36.3"N	146°43'46.6"E
		44°16'59.1"N	146°43'40.6"E
		44°05'19.7"N	146°18'30.3"E
		44°03'46.0"N	146°03'51.7"E

(border of chart 63203)	44°03'41"N	146°03'00"E
	44°03'35.2"N	146°02'08.7"E
	44°03'17.8"N	145°59'18.5"E
(border of chart 63206)	44°02'59"N	145°56'00"E
	44°02'53.0"N	145°55'02.4"E
	44°02'41.3"N	145°52'54.1"E
	44°02'45.4"N	145°52'44.7"E
	44°02'39.4"N	145°52'42.4"E
(border of chart 68215 plan Г)	44°02'38.9"N	145°52'39.0"E
	44°02'38.7"N	145°52'37.8"E
	44°02'32.4"N	145°51'58.2"E
	44°02'30.1"N	145°51'42.8"E
2. Submarine cable between	45°13'38.0"N	147°52'13.9"E
	45°14'15.7"N	147°50'17.2"E
	45°15'43.1"N	147°49'25.5"E
	45°17'03.9"N	147°47'39.4"E
	45°18'37.1"N	147°45'01.1"E
	45°18'43.9"N	147°43'31.4"E
	45°17'31.9"N	147°37'07.5"E
(border of chart 62272)	45°15'21"N	147°33'00"E
(border of chart 61031)	45°11.1'N	147°25.0'E
	45°03'24.7"N	147°10'31.2"E
	44°50'00.7"N	147°00'01.1"E
(border of chart 62273)	44°39'15"N	146°50'00"E
	44°32'19.5"N	146°43'44.9"E
	44°16'59.1"N	146°43'40.6"E
	44°05'19.7"N	146°18'30.3"E
(border of chart 61017)	44°05.0'N	146°15.4'E
	44°03'17.8"N	145°59'18.5"E
	44°02'30.1"N	145°51'42.8"E
Add		
3. Legend «to Yuzhno–Kuril'sk» along cable	45°13'53.0"N	147°51'11.2"E
4. Legend «to Yuzhno–Kuril'sk» along cable	45°15'45.0"N	147°49'23.5"E
5. Legend «to Yuzhno–Kuril'sk» along cable	45°16'38"N	147°48'15"E
6. Legend «to Kuril'sk» along cable	44°59'18"N	147°07'12"E
7. Legend «to Yuzhno–Kuril'sk» along cable	44°58'42"N	147°06'48"E
8. Legend «to Kuril'sk» along cable	44°43'48"N	146°54'18"E
9. Legend «to Yuzhno–Kuril'sk» along cable	44°21'06"N	146°43'48"E
10. Legend «to Kuril'sk» along cable	44°03'24"N	146°00'48"E
11. Legend «to Yuzhno–Kuril'sk» along cable	44°03'12"N	145°58'42"E
12. Legend «to Kuril'sk» along cable	44°02'36"N	145°52'17"E
13. Legend «to Kuril'sk» along cable	45°12'30"N	147°30'00"E
14. Legend «to Yuzhno–Kuril'sk» along cable	44°43'00"N	146°53'45"E

15. Legend «to Kuril'sk» along cable	44°04'15"N	146°10'00"E
16. Legend «to Yuzhno-Kuril'sk» along cable	45°12'30"N	147°27'30"E

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

241 Pub. 1116 ed. 2001

See this NM in Russian.

249 Pub. 1244 ed. 2008

See NM 199, 201, 202/19.

256 Pub. 1406 ed. 2007

See NM 219/19 and this NM in Russian.

265 Pub. 2105 ed. 2017

See this NM in Russian.

282 Pub. 4122 ed. 2005

See this NM in Russian.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7107 ed. 2015

Publications withdrawn

9952 ed. 2011.

Pub. 7207 ed. 2018

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
35107	Black Sea. Coast of Ukraine. Approaches to Port Yuzhnyy (In Russian and English)	25 000	NE 17.11.2018	28,159

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 30.12.2018 TO 5.01.2019

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 1/19

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 060000 UTC JAN 19

2018: 95, 98, 127, 130

2019: 1

A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET

B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE

AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL

FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU

C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS

OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS

2. CANCEL 131/18 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 1/19

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 060000 UTC JAN 19

2018: 6

2019: 1

2. CANCEL 189/18 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 1/19

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 060000 UTC JAN 19

2018: 5

2019: 1

2. CANCEL 64/18 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 6.01.2019

NAVAREA XIII

2018 - 95, 98, 127, 130

2019 - 1

NAVAREA XX

2018 - 6
2019 - 1

NAVAREA XXI

2018 - 5
2019 - 1

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор С. С. Лихацкая

Сдано в производство 15.01.2019.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 15.01.2019.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 5 экз.

Изд. № 4.

Заказ 8.

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4